

中央民族大学“985工程”中国少数民族语言文化教育与边疆史地研究创新基地文库
中国少数民族语言参考语法研究系列丛书

总主编 戴庆厦

基诺语 参考语法

JINUOYU CANKAO YUFA

蒋光友 著



中国社会科学出版社

中央民族大学“985工程”中国少数民族语言文化教育与边疆史地研究创新基地文库
中国少数民族语言参考语法研究系列丛书

总主编 戴庆厦

基诺语

参考语法

JINUOYU CANKAO YUFA

蒋光友 著

中国社会科学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

基诺语参考语法/蒋光友著. —北京: 中国社会科学出版社, 2010. 10
(中国少数民族语言参考语法研究系列丛书)

ISBN 978 - 7 - 5004 - 9226 - 9

I. ①基… II. ①蒋… III. ①基诺语—语法—研究—中国
IV. ①H249

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 207082 号

责任编辑 王 曦
责任校对 李小冰
封面设计 李尘工作室
技术编辑 戴 宽

出版发行 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010—84029450 (邮购)

网 址 <http://www.csspw.cn>

经 销 新华书店

印 刷 北京君升印刷有限公司 装 订 广增装订厂

版 次 2010 年 10 月第 1 版 印 次 2010 年 10 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16

印 张 24

字 数 456 千字

定 价 52.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书,如有质量问题请与本社发行部联系调换
版权所有 侵权必究

目 录

第一章 导言	1
第二章 语音	7
第一节 声母	7
第二节 韵母	9
第三节 声调	11
第四节 音节结构	11
第五节 语流音变	11
第三章 构词法与借词	20
第一节 构词法	20
第二节 四音格词	32
第三节 借词	43
第四章 词类	48
第一节 名词	48
第二节 代词	56
第三节 数词	67
第四节 量词	74
第五节 动词	97
第六节 形容词	137
第七节 副词	158
第八节 助词	171
第九节 连词	196
第十节 感叹词	200

第五章 句法成分	202
第六章 简单句	231
第七章 复句	256
第八章 句子的语气	274
附录一 长篇语料	288
附录二 念词、谜语、谚语与俗语、歌词	315
附录三 基诺语分类词汇	321
参考文献	372
后记	377

第一章 导言

一 基诺族与基诺语概况

1. 基诺族民族概况^①

基诺族是 1976 年 6 月经国务院正式确认的一个单一的少数民族，是我国人口较少的民族之一，共有人口 20899 人（2000 年）。人口主体主要聚居分布在云南省西双版纳傣族自治州景洪市所辖的基诺山基诺族乡，约有 11400 人。周边的勐旺乡、勐养镇、景洪镇、橄榄坝镇、大渡岗镇、普文镇以及勐腊县所辖的勐仑镇和象明乡等地也有少量分布。基诺族人口主要分布在乡村，城镇人口的比例很小。

基诺族自称 $kjy^{44}no^{44}$ “基诺”。 kjy^{44} 取自 $a^{44}kjy^{33}$ ，意为“舅舅”； no^{44} 取自 $a^{44}no^{31}$ ，意为“后面”。“基诺”表示“舅舅的后代”。在零星的汉文献记载中，基诺族被称为“攸乐”，当是对基诺族自称的音译。“攸乐”这一称谓一直沿袭至今。当地汉语方言称“基诺族”为“攸乐族”，称“基诺人”为“攸乐人”，称“基诺话”为“攸乐话”，称“基诺山”为“攸乐山”。本民族也使用“攸乐”这一称谓。确定为单一民族后，“攸乐族”改称“基诺族”。过去民间对基诺族的另外一种称呼“三撮毛”，来源于基诺族男子以前常见的一种发型。以前傣族土司称基诺人为 $kha^{31}lo^{44}$ “卡诺”，意为“奴隶、下人”，现已不用。

基诺族的主要聚居地基诺山基诺族乡位于景洪市东部，乡政府所在地距景洪市区 54 公里。基诺山属横断山脉末梢，多数地区海拔介于 800—1400 米之间。全乡地形波状起伏，山川纵横交错。全境位于北回归线以南，属亚热带高原季风气候，日照充足，雨量丰沛，夏热多雨，冬暖无雪，偶有霜冻，雾期较长。

基诺乡土地肥沃，气候优越，适宜发展橡胶、茶叶、砂仁、热带亚热带水果、药用植物等经济作物。

^① 本节主要参考以下著作综述而成：基诺族调查组编写《基诺族——景洪基诺山基诺族乡》，云南大学出版社 2001 年版；于希谦：《基诺族文化史》，云南民族出版社 2000 年版；刘怡、白忠明：《基诺族文化大观》，云南民族出版社 1999 年版；吴应辉：《当代基诺社会研究》，云南大学出版社 2000 年版。

基诺山还是西双版纳重要的植物和动物宝库。全乡森林面积覆盖率约为 40%，生长着茂密的原始阔叶林以及层次分明的植物群落。森林中蕴藏着丰富的动植物资源。

基诺族有语言，无文字。关于基诺族的历史渊源以及社会变迁鲜有文献记载可考。汉文献中偶有的零星记载对于了解基诺族历史并无多大参考价值，所以迄今为止学术界对基诺族的族源以及历史变迁还停留在假设和争论阶段。关于基诺族的族源大概有以下三种看法：基诺族是发祥于基诺山的古老民族，是当地的土著民族；基诺族是先秦以前从北南迁至金沙江流域的氏羌族群的一支，汉晋时期由于受诸葛亮南迁影响被迫从云南北部迁往滇西南，最后定居现在的基诺山；基诺族是由基诺山的远古土著居民兼融南迁的古代氏羌人、汉人等民族成分的成分逐渐发展演变而来。关于基诺族体质人类学的调查报告似乎更能支持第三种观点：基诺族在蒙古人种中既有东亚人种的成分，又有南亚人种的成分。

新中国成立前，基诺族仍然处于刀耕火种、刻木记事的原始社会末期向阶级社会过渡的农村公社阶段。新中国成立后，基诺族从原始社会直接跨入社会主义社会。1979 年 6 月 6 日，基诺族被国务院正式确认为一个单一的民族。

基诺族传统的民居是用竹木和茅草为原料搭建的“干栏式”竹楼。代表父系大家族的“大房子”是最具基诺族特色的住房，但现在已经绝迹。现代的住房已经逐渐汉化。包括衣裤、包头、裹脚、绑腿、肚兜、围裙、尖尖帽、背袋等传统服饰由俗称“砍刀布”的手工棉布缝制而成。传统服饰现在还很流行。饮食以大米为主食，有一般的饭米、红米、黑米、糯米等。喜欢吃“包烧”，即把拌好配料的蔬菜和肉类等用芭蕉叶包裹起来，然后在火塘里烧熟后食用，还喜欢做“干巴”，即把肉类悬挂于火炕之上熏烤，然后做成各种肉食食用。基诺人喜欢采集野菜、捕食野味。

基诺族传统的宗教信仰为原始宗教，以祖先崇拜和自然崇拜为主要内容。祖先崇拜体现为对祖先的敬畏和恐惧；自然崇拜则体现为“万物皆有灵”的观念。

基诺族最重要的节日是每年 2 月 6 日至 8 日的“特懋克”节。此外还有吃新米、叫谷魂、上新房等重要节日。吃新米和叫谷魂现在已经很少举行。“特懋克”节每年都要如期举行；上新房还保留至今，只不过庆贺方式已经改变。基诺族的民间乐器中大鼓、七科较为著名。民间歌曲主要有贺新房歌、婚嫁歌、情歌、哭调等。舞蹈中较具特色的有大鼓舞、贺新房舞等，其中大鼓舞已被列入国家非物质文化遗产名录。

2. 基诺语概况

基诺语^①是汉藏语系藏缅语族彝语支^②的一种语言,与彝、哈尼、傈僳、纳西、拉祜等语言比较接近。基诺语可分为基诺山和补远两个方言区,相隔约 100 公里左右。两个方言区词汇差别比较大,语音和语法也有一定的差别,相互通话有较大难度(本书的发音人认为,只能相互听懂约 1/3)。补远方言区的人口很少,所以通常所说的基诺语主要是指基诺山基诺族乡的基诺人所讲的基诺语。基诺族乡辖 7 个村委会,共 45 个村民小组和 1 个种植场,分布在总面积为 622.9 平方公里的广阔的地域上,但辖区内各村寨之间相互讲的基诺话非常一致。基诺族没有文字。

基诺语的语音特征主要是:塞音、塞擦音声母有清无浊;有少量复辅音声母;元音较多,无松紧、长短对立;本语词的韵母以单元音为主,汉语借词出现部分复合元音韵母和鼻化元音韵母;共有 6 个声调,有少量声调屈折现象,变调丰富;有 5 种音节结构。

基诺语的词汇特征主要是:词汇以单音节词和双音节词为主,有少数多音节词;构词法有复合式和附加式(派生式),以复合式居多。复合式构词有并列式、修饰式、主谓式、支配式、补充式、多层式等次类型。四音格词非常丰富,叠音类型多。词汇中反映政治、经济、科学技术、文化教育以及很多表抽象概念的词汇的多为汉语借词,也有少数傣语借词。

基诺语的语法特征主要是:词类主要有名词、代词、数词、量词、动词、形容词、副词、助词、连词和叹词十类;句子成分有主语、谓语、宾语、定语、状语和补语,句子的基本语序为“主语+宾语+谓语”,各句法成分之间的关系主要靠语序和助词体现;句子分为简单句和复杂句,单句有主谓句和非主谓句,主谓句分为动词性谓语句、形容词性谓语句、名词性谓语句、主谓谓语句等次类。复杂句根据各分句之间的语义关系分为表并列关系、承接关系、递进关系、解说关系、选择关系、转折关系、假设关系、条件关系、因果关系和目的关系十种复杂句。句子的语气有陈述、疑问、祈使和感叹四类。

3. 基诺族的语言使用^③

(1) 基诺语使用比较稳定

基诺语的使用大体上可以分为两种类型:一是中心区类型;二是边缘

① 彝语支主要包括彝语、傈僳语、哈尼语、拉祜语、纳西语、基诺语和怒语(碧江)七种语言。

② 基诺语主要包括两个方言区:一是西双版纳景洪市基诺山基诺族乡方言区;二是西双版纳景洪市勐旺乡补远村方言区。基诺山基诺族乡是基诺族的主要聚居地。本书以基诺山基诺族乡的基诺语为研究对象。

③ 本节主要参考戴庆厦主编《基诺族语言使用现状及其演变》第二章、第三章,商务印书馆 2007 年版。本书作者参与了该著作相关项目的全程调查,是该著作的作者之一。

区类型。在占人口主体绝大多数的中心区域,基诺语保存得十分完好,几乎人人都能熟练地使用基诺语,各寨之间的使用特点也基本一致,相互沟通基本没有任何问题。在中心区域里,少数由于族际婚姻或者户籍变动而迁入的外族人对基诺语的使用影响甚微。相反,外族人更多地是被基诺语“同化”。

边缘区包括洛科新寨、洛科大寨、漫武、银场上寨、银场下寨、么羊等少数几个村寨和乡政府机关单位、社会服务单位,人口占基诺族主体的少数。由于民族接触和融合的历史原因,这几个村寨的基诺语保存的不好,基诺语的使用不太普遍,熟练使用基诺语的人口较少。乡政府机关单位的办事人员、社会服务单位的工作人员、过境人员、从事经商与劳务的外来人员多居住在乡政府驻地附近。他们来自四面八方,不同民族在一起工作生活,多使用汉语进行交流。在机关出生的基诺族后代,从小就与非基诺族小孩在一起玩耍和接受学校教育,也主要使用汉语。

现阶段基诺族语言使用的基本特点是:第一,基诺语是基诺族日常生活中最重要的交际工具,是基诺族人使用最广泛的语言;第二,基诺语仍然具有较强的活力和较强的生命力,在强势语言的影响下并未出现显著衰退和濒危;第三,中心区域与边缘区域的基诺语使用存在一定差异。

(2) 全民双语制

双语制是指个人或语言(方言)集团使用两种或两种以上语言(方言)这一现象。民族融合、语言接触是产生双语制的主要原因。

基诺族的语言使用在历史上曾经长期是单语制。到了近代,基诺族由于与汉族、傣族的交流不断增多,一些人开始兼用汉语和傣语。新中国成立前,基诺族社会还处于原始社会末期。由于生产落后,交通闭塞,不同地区之间的交流与往来不多,农村公社的地缘观念和基诺语成了凝聚基诺族各地成员的主要纽带。新中国建立后,基诺族进入国家统一的政治、经济生活,大量汉族干部、教师来到基诺山,参与基诺山的建设与开发。随后的全民教育和基诺山扫盲运动为实现基诺族“基诺语—汉语”全民双语制起到了重要的铺垫作用。随着社会的不断发展,基诺族的生活发生了巨大的变化,由封闭逐渐走向开放,其语言生活也逐渐由单语制向双语制发展。20世纪80年代,基诺族已经基本实现了从单语向“基诺语—汉语”双语发展的全过程。

二 基诺语研究回顾

国内基诺语的研究起步较晚。1977年,云南省组织了对基诺人的识别调查工作,调查队成员之一盖兴之先生对基诺语做了初步调查,并把收集

到的语料整理成文,以《基诺语概况》为题在《民族语文》1981年第1期公开发表^①。这是国内第一篇关于基诺语研究的文章,对基诺语的系属做了划分,并从语音、词汇、语法三个方面对基诺语本体作了简要介绍。1986年民族出版社出版盖兴之先生的《基诺语简志》,该书对基诺语的音系、词汇、语法、方言做了比较全面的考察和描述,是国内研究基诺语的早期重要成果^②。1987年,盖兴之先生在《民族语文》1987年第2期发表论文《基诺语句子的语气》,对基诺语的语气类型以及实现方式做了比较详细的描写与阐释^③。1986年,戴庆厦教授和他的两位研究生一起对基诺语的语音、词汇、语法以及一些语言使用方面的情况做了一次调查,调查成果之一《普及教育、开放经济是双语发展的重要因素——基诺山双语现象调查》发表于《民族团结》1987年第3期(后收入戴庆厦教授的著作《语言与民族》)^④。该论文对基诺族双语现象的动因和特点做了初步研究和分析。2006年7月,戴庆厦教授主持的“新时期中国少数民族语言使用情况”项目课题组对基诺族的语言使用情况进行了实地调查,研究成果《基诺族语言使用现状及其演变》一书于2007年由商务印书馆出版(本书作者参与了全部调查并撰写该书部分内容)。该书从共时和历时、内部和外部、局部和全局的不同角度对基诺族目前的语言使用现状及其成因进行了比较全面和深入的研究^⑤。

到目前为止,国外尚未公开报道有关基诺语的研究成果。

三 材料来源、发音人简介

本书语料代表音点是云南省西双版纳傣族自治州景洪市基诺山基诺族乡巴朵寨。词汇、音系由导师戴庆厦教授提供(根据新采集到的语料对词汇略有增补),其余全部语料由本书的发音人、基诺山基诺族乡巴朵寨的沙车先生提供。戴庆厦教授1986年调查基诺语的主要发音人之一沙车先生也是本书作者的发音人。

沙车先生1935年出生于基诺山巴雅老寨。新中国建立后,积极参加民族工作队工作,1956年成为基诺乡商业合作社正式职工,在基诺山各寨的流动经营点从事商业服务工作,期间家庭迁居基诺乡巴朵寨。1980—1984年任基诺乡文化站站长。1996年受云南省文联委派,作为基诺族代表带到日本表演基诺族传统大鼓舞。沙车先生是云南省民间文艺家协会会员,

① 盖兴之:《基诺语概况》,载《民族语文》1981年第1期,第65页。

② 盖兴之:《基诺语简志》,民族出版社1986年版。

③ 盖兴之:《基诺语句子的语气》,载《民族语文》1987年第2期,第29页。

④ 戴庆厦:《语言与民族》,中央民族大学出版社1994年版,第139页。

⑤ 戴庆厦主编:《基诺族语言使用现状及其演变》,商务印书馆2007年版。

中国人民政治协商会议景洪县第七届、第八届委员会委员，中国人民政治协商会议西双版纳傣族自治州第六届、第七届委员会委员，中国人民政治协商会议云南省第六届委员会委员，中国人民政治协商会议第八届全国委员会委员，2006年荣获“云南省从事文艺工作五十年以上文艺家”称号，2007年荣获“云南省非物质文化遗产传承人”称号。

沙车先生是土生土长的基诺族人，不仅能说纯正的基诺语，还能说流利的汉语。由于从小热爱基诺族民间文化，在工作之余，收集了大量基诺族民间歌曲、舞蹈和故事资料，被称为“基诺族文化的活字典”，是公认的基诺族在世的三位长老之一。

本书的语料采集工作分三次完成，前后总共用了将近9个月时间（包括旅途行程）。

第一次从2006年10月至2007年1月，约110天。主要采集了《基诺族创世神话》、《上新房的来历与上新房的过程》、《贝壳的故事》、《鹤鹑与鹿子的故事》、《鹿子和豹子的故事》、《托啜的故事（1）》、《托啜的故事（2）》、《解放前巴雅寨的人员结构》、《基诺族的节日》、《基诺语谜语选辑》、《天上姑娘》、《歌词集》等篇章语料以及基诺语的量词、形容词语料，共计约30万字（含汉语注释）。

第二次从2007年3—7月，约140天，主要采集了约40万字的动词语料。

第三次是2007年12月，约15天，主要补充调查了前两次遗漏掉的部分复杂句语料。

在采集语料期间，作者吃住都在发音人家里。除大部分词汇外，所有语料均由本书作者亲自记录、整理。

第二章 语音

基诺语语音的主要特征是：（1）声母多数是单辅音声母，有少量双唇音和舌根音复辅音声母，有腭化的双唇音和舌根音声母；（2）塞音、塞擦音声母只有清音，没有浊音；（3）本族词汇的韵母以单元音韵母为主，复合元音韵母和鼻化元音韵母多出现于借词里；（4）元音无松紧、长短对立；（5）有一个自成音节清化辅音 m̥ ；（6）声调变调丰富，有少量声调屈折现象；（7）有五种音节结构；（8）语流音变除变调外，还有增音、减音、合音等现象。

下面是以云南省西双版纳自治州景洪市基诺山基诺族乡巴朵寨的基诺语为依据整理而成的音系^①。

第一节 声母

基诺语的声母共 39 个，其中单辅音声母 34 个，复辅音声母 5 个。复辅音声母是由双唇、舌根音同一结合而成的。双唇、舌根音上的单辅音声母又分腭化、非腭化两套。

一 声母表

1. 单辅音声母

p	ph	m	m̥
pj	phj	mj	
f	v		
t	th	n	l ɬ
ts	tsh	s	z
tɕ	tɕh	ɕ	j
tʃ	tʃh	ʃ	ʒ
k	kh	ŋ	x
kj	khj	ŋj	xj

^① 音系由戴庆厦教授提供，略有增补。

2. 复辅音声母

pl phl ml
kl khl

二 声母例词

p	pa ⁵⁴ 抬	pi ⁴⁴ 给	pu ⁴⁴ 盖	pu ³³ 漂
ph	phi ⁵⁴ 丢失	phe ³¹ 割	pha ⁵⁴ 搂抱	phu ⁴⁴ 丛
m	mu ⁵⁴ 熏	mœ ⁵⁴ 饿	ma ⁵⁴ 稳	ma ⁴⁴ 不
m̥	m̥ ⁴⁴ 说			
pj	pjo ⁴⁴ 蜜蜂	pja ³¹ 说	pju ³³ 散落	pjo ⁵⁴ 写
phj	phjo ⁴⁴ 爱	phja ³³ 刮(风)	phju ³³ 烤(火)	phja ³¹ 松开
mj	mjo ⁴⁴ 马	mjo ⁵⁴ 草	mja ³¹ 看见	mja ³¹ 发芽
f	fu ³¹ 吵	fu ⁴⁴ tse ⁴⁴ 前辈	fe ³³ (tha ³¹) 飞(跑)	lu ³¹ fai ³¹ 鲁莽人
v	vai ³¹ 快	va ⁵⁴ ni ⁵⁴ 猪	va ³¹ 缠绕	vo ³³ tsu ³³ 渔网
t	to ³¹ 出	ta ³¹ 上(来)	tu ⁴⁴ 打	te ⁴⁴ 看
th	thœ ³¹ 包	tha ³¹ 锋利的	thœ ³³ 断	tho ³¹ 撑(伞)
n	no ³¹ 又	na ³¹ 黑	na ³¹ 你	nu ⁵⁴ 淹
l	le ³³ 去	lo ³¹ 来	lv ³³ 滚	lo ³¹ mo ³³ 石头
t̥	t̥u ³¹ 抖	t̥e ³¹ 学	t̥a ⁴⁴ tsho ⁴⁴ 裤子	t̥i ³¹ phja ³³ 风
ts	tsœ ⁴⁴ 吃	tsu ³¹ 痒	tso ³¹ 房	tse ⁴⁴ 剩余
tsh	tsho ³¹ 栽	tshu ³¹ 挠痒	tsha ³¹ thi ⁵⁴ 吝啬鬼	tshe ³¹ 节约
s	su ³¹ 缝补	sa ⁴⁴ t̥u ⁴⁴ 箭	se ⁵⁴ 杀死	sai ⁵⁴ 赔偿
z	zo ⁴⁴ 走	zu ³¹ 按	za ⁵⁴ 下(来)	za ³³ 准
tɕ	ma ³¹ tɕa ⁵⁴ 麻将	py ³¹ tɕi ⁴⁴ 北京	khue ⁵⁴ tɕi ⁵⁴ 会计	ko ³¹ tɕa ⁴⁴ 国家
tɕh	xua ³¹ tɕhe ³¹ 划拳	tɕhe ⁴⁴ pi ³¹ 铅笔	xo ³¹ tɕhe ³¹ 火钳	ue ³¹ tɕha ³¹ 围墙
ɕ	pi ⁴⁴ ɕa ⁴⁴ 冰箱	ɕy ³¹ ji ³¹ 学习	ɕe ⁴⁴ tja ³¹ 县长	ɕa ³⁵ tɕœ ⁴⁴ 橡胶
j	ja ³³ 和	ji ³¹ 流	jo ³¹ 卷	ja ⁵⁴ 织(布)
tʃ	tʃo ³¹ 搬动	tʃu ⁵⁴ 记住	tʃe ⁵⁴ 知道	tʃa ³¹ 有
tʃh	tʃha ³¹ 丈量	tʃhu ³³ 摘	tʃhi ⁴⁴ 端	tʃhu ⁴⁴ 挂
ʃ	ʃœ ³¹ 寻找	ʃœ ³¹ 泼	ʃv ³³ 拉	ʃa ⁵⁴ 挎
ʒ	ʃa ⁴⁴ ʒv ³¹ 砂仁	tʃu ³¹ ʒv ⁵⁴ 主任	ʒe ³¹ mi ³¹ 人民	ʒi ³¹ pe ⁴⁴ 日本
k	ko ³¹ 拿	ka ⁵⁴ 驱赶	kai ³¹ 沉淀	ku ⁵⁴ 再
kh	kho ³¹ 叩头	kha ⁵⁴ 跨过	khu ³¹ 称呼	kha ³¹ 敲
ŋ	ŋa ⁵⁴ 张开(嘴)	ŋo ³¹ 我	ŋœ ⁴⁴ 五	ŋu ⁵⁴ ju ³³ 我们
x	xo ³¹ 下雨	xa ⁵⁴ 劝诫	xu ⁴⁴ 生长	xa ⁴⁴ ji ⁵⁴ 新米

kj	kjo ⁴⁴ 想	kja ³¹ 捆绑	kjo ³³ 进	kjo ⁵⁴ 欺骗
khj	khja ³¹ 篦(头发)	khjœ ³¹ 做	khjœ ³¹ 派	khjy ⁵⁴ 能
ɲj	ɲjuw ^{31to31} 东方	ɲji ³¹ 在	ɲjΛ ⁴⁴ 粘	ɲjœ ³¹ 点(头)
xj	xjo ⁵⁴ 搅拌	xja ⁵⁴ 住	xjo ³¹ 地	xji ³³ 这
pl	plΛ ³¹ 念(经)	pla ⁵⁴ 砍伐	lo ³¹ plœ ⁵⁴ 泥泞	ple ³¹ 飞
phl	phlΛ ³¹ su ⁴⁴ 靶	phlu ³¹ 钱	a ⁴⁴ phle ⁴⁴ 扁	ka ³¹ phlo ³¹ 办法
ml	mlΛ ⁴⁴ 漂亮	a ⁴⁴ mlu ⁴⁴ 昏迷	mlœ ⁵⁴ khjy ⁴⁴ 雾	a ⁴⁴ mla ⁵⁴ 出神
kl	klo ³¹ 踢	kla ³¹ 爬	klΛ ⁵⁴ 唱	klo ³³ 掉落
khl	khlo ³³ 摆动	khly ⁵⁴ 游泳	khla ⁴⁴ 冂(门)	khle ³¹ tha ⁵⁴ 桌面

三 声母说明

1. 清化声母m自成音节。如: m⁴⁴ “说”。
2. 以声母f开头的词不多。
3. tɕ、tɕh、ɕ、ʒ主要出现在汉语借词中。
4. kl、khl中的l, 发音时有摩擦, 略似ɭ。但青少年的发音里很少出现摩擦。
5. tʃ、tʃh、ʃ与ɛ结合时略带腭化。

第二节 韵母

基诺语的韵母共 28 个, 其中单元音韵母 14 个, 复合元音韵母 14 个。

一 韵母表

1. 单元音韵母

i e ɛ a ɔ o u y ø œ ɯ ʏ ʌ

2. 复合元音韵母

ai au ɔi ia iɛ io iu ua ui ue ue ou ei uai

二 韵母例词

i	zo ⁴⁴ tʃm ⁴⁴ 穷人	tʃm ⁴⁴ 药	a ⁴⁴ tʃm ³³ 嫂子	ʃi ⁵⁴ (扁嘴)啄食
i	a ⁴⁴ tʃhi ⁵⁴ 细(快断)	a ⁴⁴ phi ⁴⁴ 奶奶	ʃi ⁵⁴ 渴	si ³³ 蹭(痒)
e	je ³¹ 去	pe ⁴⁴ 变	tso ³¹ ve ³³ 家务	a ⁴⁴ kje ⁴⁴ 菜
ɛ	pe ⁵⁴ 让	ɲje ⁵⁴ 抓	jo ³¹ me ³³ 猫	xo ³¹ tʃhe ³¹ 松鼠
a	tʃha ⁵⁴ 连接	ja ³¹ 鸡	pha ³¹ 裂缝	kha ³¹ (阳光)晒
ɔ	ʃo ³¹ 寻找	ko ³³ 跳舞	lo ³¹ 来	plo ⁴⁴ 亮

o	ko ³¹ 拿	to ⁴⁴ 乞讨	a ⁴⁴ xo ³¹ 汉族	lo ³¹ 结（果实）
u	tʃu ⁴⁴ （一）队	khu ³³ 钩	vu ⁴⁴ khji ⁴⁴ 角	tu ⁴⁴ 挖
y	py ⁴⁴ tʃhe ⁴⁴ 傣族	phy ³¹ 烧	kjy ⁴⁴ no ⁴⁴ 基诺族	vo ⁴⁴ ply ⁵⁴ 竹笋
ø	mø ⁴⁴ khjə ⁴⁴ 嘴巴	ø ³¹ 狼	ja ⁴⁴ khjə ⁵⁴ 使唤	tshø ³¹ 扶
æ	phœ ⁵⁴ 呕吐	tshœ ³¹ 刺	tœ ⁵⁴ 晒（衣服）	a ⁴⁴ tœ ⁵⁴ 活的
u	u ³¹ 蛇	mu ⁴⁴ 好	khu ³¹ 到达	lu ³³ 来
ɤ	tshɤ ³¹ 十	khɤ ³¹ 他	va ⁵⁴ thɤ ³¹ 野猪	ŋɔ ³³ ty ⁴⁴ 鱼
ʌ	tʌ ⁴⁴ 等	klʌ ⁵⁴ 唱	ja ⁴⁴ pha ⁵⁴ 烟叶	xʌ ⁴⁴ thø ⁴⁴ 粑粑
ai	tshʌ ⁴⁴ khjai ³¹ 惊吓	ŋai ³¹ ko ⁴⁴ 纸	sai ³¹ 鱼笋	tʌ ³¹ pai ⁴⁴ 立即
au	mau ⁵⁴ 天地合拢日	pau ⁵⁴ （向大鼓）求福		tʃau ⁵⁴ 孤儿
ɔi	phloi ³³ 锡	lʌ ³¹ tɔi ⁴⁴ 河底	khji ³¹ khɔi ⁵⁴ 口弦	a ³³ thɔi ⁴⁴ 昆虫包
ia	lia ³¹ ʃi ³¹ 粮食	ʃa ⁴⁴ lia ³¹ 商量	ku ³³ lia ³¹ 公粮	
iɛ	ʃa ⁴⁴ tiɛ ⁵⁴ 商店	tiɛ ⁵⁴ ʃi ⁵⁴ 电视	tiɛ ⁵⁴ thu ³¹ 电筒	
io	fe ³¹ lio ⁵⁴ 肥料	tio ⁵⁴ 钓（鱼）	thio ⁴⁴ po ³¹ 挑拨	tʃɔ ⁴⁴ lio ⁵⁴ 照料
iu	ɕi ³¹ liu ⁵⁴ 石榴	liu ³¹ xua ³¹ 硫磺	ja ³¹ liu ³¹ 柳树	
ua	kua ³¹ tʃha ³¹ 广场	xua ³¹ 还	ʃua ⁵⁴ ja ³¹ 刷牙	tiɛ ⁵⁴ xua ⁵⁴ 电话
ui	pu ⁴⁴ khui ⁴⁴ 勺	ji ⁴⁴ ui ⁵⁴ 因为	tui ⁵⁴ 对	kui ⁵⁴ 跪
ue	lue ³¹ thai ⁴⁴ 轮胎	tʃy ⁴⁴ lue ⁵⁴ 争论		
ue	kue ⁵⁴ 责怪	khue ⁴⁴ 什么	khue ⁴⁴ ŋu ⁴⁴ 为什么	
ou	xou ⁵⁴ xui ³¹ 后悔	ma ³¹ thou ⁵⁴ 馒头	ʃou ³¹ （一）首（歌）	
ei	lo ⁴⁴ kei ⁴⁴ 女婿	pei ⁵⁴ 背（书）		
uai	khuai ⁴⁴ ŋu ⁴⁴ 为什么	khuai ⁴⁴ 什么	ʃuai ⁵³ （吆喝动物）	

三 韵母说明

- 韵母与舌叶声母 tʃ、tʃh、ʃ 拼合时读[ɿ]。
- u 单独作音节时前面常带[y]。如：a⁴⁴ (y) u⁴⁴ “伯父”、(y) u³¹ “蛇”。
- 复合元音韵母大多出现在汉语借词上。有些带复合元音韵母的词语来历不明，难以判断是本族词还是外来词，如 sai³¹ “鱼笋”、tʌ³¹pai⁴⁴ “立即”、tshʌ⁴⁴khjai³¹ “惊吓”、kai³¹ “沉淀”、lʌ³¹tɔi⁴⁴ “河底”、khji³¹khɔi⁵⁴ “（用树叶、竹片等做的）口弦”、a³³thɔi⁴⁴ “（挂在树枝上的）昆虫包”、tʃau⁵⁴ “孤儿”等。
- 由于汉语借词的影响，一些人韵母里增加了鼻化元音韵母或带-ŋ尾韵母。但使用与否因人而异，尚未出现整体和规模效应。所以本音系不把鼻化韵母加入韵母系统中，统一标注为口元音韵母。

第三节 声调

基诺语的声调有 6 个。

一 声调调值及例词

调次	调值	例词		
1	54	ka ⁵⁴ 驱赶	mu ⁵⁴ 熏	po ⁵⁴ 亲吻
2	44	mi ⁴⁴ 火	mu ⁴⁴ ne ⁴⁴ 亲戚	a ⁴⁴ po ⁴⁴ 箐沟地
3	33	si ³³ 蹭痒	mu ³³ 生霉	po ³³ 开花
4	35	a ⁴⁴ tʃu ³⁵ 种类	ma ³⁵ 即将	ŋjai ³⁵ 移动
5	31	mi ³¹ 熄灭	tʰ ³¹ 喝	me ³¹ 哭
6	53	khv ⁵³ 那（水平向最远）		lø ⁵³ 那（高处最远）

二 声调说明

1. 多数 54 调和部分 31 调的音节带后喉塞音-ʔ。如：ka⁵⁴ “驱赶”的实际音值为[kaʔ⁵⁴]、tsho⁵⁴na³¹ “天”的实际音值为[tshoʔ⁵⁴naʔ³¹]。但是后喉塞音-ʔ不具有对立的、区别语义的音位价值，所以不予标注。

2. 35 和 53 调作为词语声调（本调）很少出现。khv⁵³、mo⁵³的实际读音分别为khv⁵¹、mo⁵¹。由于 51 调主要在语流中作为变调出现，且多数带有后喉塞音-ʔ的伴随特征，所以统一记为 53 调。

第四节 音节结构

基诺语共有五种音节结构形式：

1. 辅音：m³¹ “做、弄”、m⁴⁴ “说”。
2. 辅音+元音：tø³³ “穿（衣服）”、ŋo³¹ “我”。
3. 辅音+元音+元音：khue⁴⁴ “什么”、tʃau⁵⁴ “孤儿”。
4. 辅音+辅音+元音：phlu³¹ “钱”、mlu⁴⁴ “涂抹”。
5. 元音：u³¹ “蛇”、ø³¹ “狼”。

第五节 语流音变

基诺语的语流音变丰富，有变调、增音、减音、合音等现象。

一 变调

1. 声调屈折

声调屈折通过声调变化表达不同的语法意义。基诺语有少量声调屈折现象，常见的如下：

(1) 第一、二、三人称代词单数通过声调屈折区分施事、受事和领有

“我”： ηo^{31} （施事）/ ηo^{35} （受事）/ ηo^{35} （领有）

“他/她”： khv^{31} （施事）/ khv^{35} （受事）/ khv^{35} （领有）

“你”： $n\lambda^{31}$ （施事）/ $n\lambda^{35}$ （受事）/ $n\lambda^{35}$ （领有）

(2) 声调屈折区分时间和距离的远近

“那”： khv^{31} （水平向近处）/ khv^{35} （水平向较远处）/ khv^{53} （水平向更远处）

“那”： $l\theta^{31}$ （高处近处）/ $l\theta^{35}$ （高处较远处）/ $l\theta^{53}$ （高处更远处）

“那”： mo^{31} （低处近处）/ mo^{35} （低处较远处）/ mo^{53} （低处更远处）

“过去”： $ji^{44}ji^{44}$ （较近的过去）/ $ji^{54}ji^{54}$ （很远的过去）

“未来”： $ko^{33}nji^{33}$ （较近的将来）/ $ko^{54}nji^{54}$ （较远的将来）

(3) 助词 my^{33} 变调为 my^{35} ，用于表示“差一点，就……”和非真实假设关系的句子里^①

$\eta o^{31} n\lambda^{44} ji^{31} mja^{33} l\lambda^{31} klo^{33} my^{33/35} khja^{31} a^{44} ne^{33}$. 我踩滑了，差点摔倒^②。

我 踩 滑 后 倒 掉落 助 做 助 助

$\eta o^{31} ka^{44} \eta v^{54} te^{33} vu^{53} \eta o^{31} \eta v^{31} jy^{35}, \eta o^{31} tu^{44} my^{33/35} e^{44} p\theta^{44} khv^{31} va^{44}$.

如果换了我^③ 我 打 助 他 助

如果我是你，我就还手打他了。

(4) $thi^{44} xjo^{31}$ “一个（人）”变调为 $thi^{54} xjo^{31}$ ，用来表示“连一个（人）也……”、“哪怕一个（人）也……”

$thi^{44/54} xjo^{31} ur^{54} le^{44/53} t\eta i^{44/33} thu^{31/44} o^{54} ne^{33}$. 连一个人也能抱起来。

一 个 仅 也 抱 起 下 助

$thi^{44/54} xjo^{31} ur^{54} le^{44/53} khv^{31} va^{44} khjo^{31} m^{31} ne^{33}, khv^{31} kho^{33} to^{33} jo^{54} m^{31/54} my^{33/54} ja^{54}$.

一 个 仅 也 他 助 使 唤 做 助 他 自 己 承 认 做 助 助

没有谁叫他做，是他自己愿意做的。

2. 构词变调

基诺语的构词变调丰富，下面是观察到的构词变调类型。

① 参见“复句”。

② 上标 33/35 表示由 33 调变为 35 调，下文同。

③ 发音人无法逐一解释 $\eta o^{31} ka^{44} \eta v^{54} te^{33} vu^{53} \eta o^{31} \eta v^{31} jy^{35}$ 里每一个词的汉语意思，故此处只提供整体意思。